

I, d'altra banda, la pràctica de l'esport amb vista a la competició, i, en particular a l'alta competició, s'ha demostrat que també és molt important, si va acompanyada del desenvolupament de determinats programes, com a via d'inserció laboral dels esportistes. En aquest sentit, les experiències ja existents, mitjançant diversos programes, per a la inserció laboral dels exesportistes, han ofert resultats molt positius. Experiències i resultats que també existeixen, encara que amb un grau menor de desenvolupament, per a l'esport paralímpic. Així, el percentatge de recol·locació global dels esportistes inclosos en els programes portats a terme per determinades entitats supera el 88%, percentatge que posa de manifest el resultat positiu que per a la integració al mercat de treball dels esportistes poden tenir programes de formació i d'inserció d'aquests durant i al terme de les seves activitats esportives.

En virtut d'això, i en ús de les atribucions que concedeix la disposició final primera de l'esmentat Reial decret 364/2005, de 8 d'abril, dispenso:

Article únic.

Les fundacions i associacions d'utilitat pública a les quals es refereix l'article 2.1.c) del Reial decret 364/2005, de 8 d'abril, poden destinar els fons rebuts en virtut de les donacions i accions de patrocini que preveu l'esmentat precepte, al finançament de projectes dirigits al desenvolupament de l'esport paralímpic, mitjançant la subscripció dels oportuns convenis amb el Comitè Paralímpic Espanyol, la Secretaria d'Estat de Serveis Socials, Famílies i Discapacitat i amb el Consell Superior d'Esports, i sempre que els esmentats projectes incloguin programes i accions d'inserció laboral, de formació per a l'ocupació i de recol·locació dels esportistes discapacitats.

Els serveis públics d'ocupació són competents per al seguiment dels projectes als quals es refereix el paràgraf anterior, des del punt de vista del respecte de les finalitats d'integració laboral que aquests han d'inspirar.

Disposició final.

Aquesta Ordre ministerial entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 29 d'agost de 2005.

CALDERA SÁNCHEZ-CAPITÁN

Sra. Secretària d'Estat de Serveis Socials, Famílies i Discapacitat.

MINISTERI D'AFERS EXTERIORS I DE COOPERACIÓ

15122 *CONVENI marc de cooperació entre el Regne d'Espanya i la República del Perú, fet a Madrid el 6 de juliol de 2004.* («BOE» 218, de 12-9-2005.)

CONVENI MARC DE COOPERACIÓ ENTRE EL REGNE D'ESPANYA I LA REPÚBLICA DEL PERÚ

El Regne d'Espanya i la República del Perú, d'ara endavant les parts;

Atesa la voluntat d'enfortir els profunds i importants vincles històrics i culturals que sempre hi ha hagut entre els dos països i els estrets llaços d'amistat que tradicionalment han unit els seus pobles;

Convençudes de la necessitat d'intensificar les relacions bilaterals existents entre els dos països mitjançant la promoció i l'enfortiment de les relacions de cooperació per al desenvolupament amb especial èmfasi en la seva dimensió política, econòmica, tècnica i científicotecnològica, educativa i cultural;

Reconeixent que la intensificació i la diversificació de les seves relacions bilaterals en els més diferents camps respon a l'interès comú dels dos països i contribueix, per la seva intermediació, a un acostament més gran entre Europa i Amèrica del Sud;

Afirmant la importància de reforçar els mecanismes que contribueixin al desenvolupament d'aquest procés i de la necessitat d'executar programes de cooperació que tinguin una incidència efectiva en el desenvolupament integral dels seus respectius països;

Ressaltant els importants èxits assolits en matèria de cooperació en el marc del Conveni bàsic de cooperació científica i tècnica, subscrit el 30 de juny de 1971; el Conveni cultural, signat el 30 de juliol de 1971; el Conveni de cooperació social, del 24 de juliol de 1971; l'Acord complementari de cooperació tècnica internacional en matèria sociolaboral, del 18 de febrer de 1987; l'Acord complementari de cooperació tècnica internacional per al desenvolupament d'un pla de cooperació integral, del 18 de febrer de 1987; l'Acord per a la constitució d'un fons de contrapartida d'ajuda alimentària, del 20 d'octubre de 1986; l'Intercanvi de notes que aprova el Reglament per a la constitució i el funcionament del Fons d'ajuda a l'equipament Espanya-Perú i del Fons contravalor, de dates 17 i 23 de juliol de 1991; l'Acord establert per l'Intercanvi de notes per a la constitució de l'associació «Fons de Cooperació Hispano-peruà», de dates 5 i 16 de desembre de 2002 i els altres acords adoptats per les parts en matèria de cooperació;

Atès el marc normatiu vigent de les dues parts, particularment en matèria de cooperació internacional;

Conscients de la responsabilitat comuna en la tasca i l'esforç per arribar i contribuir al desenvolupament sostenible dels seus pobles, i convençuts de la necessitat d'abonar i potenciar els esforços nacionals per al desenvolupament, a través de la cooperació internacional;

Reconeixent la necessitat de dotar d'un nou marc les relacions de cooperació entre les parts, que reculli les experiències assolides i projecti cap al futur les relacions hispano-peruanes;

Han convingut:

De la finalitat, àmbit, principis i modalitats de la cooperació

Article I. *Finalitat.*

Mitjançant el present Conveni, les parts acorden establir el marc general que ha de regir les relacions de cooperació bilateral, amb l'objectiu de promoure i impulsar la cooperació entre els dos països, mitjançant la formulació i l'execució d'estratègies, programes i projectes en àrees d'interès comú, adreçades a la promoció del desenvolupament humà i l'eradicació de la pobresa, de conformitat amb les prioritats establertes en les seves respectives polítiques de desenvolupament.

Les parts han de coordinar les accions adreçades a promoure el desenvolupament sostenible humà, econòmic, social, cultural i polític, i contribuir-hi, reforçant l'intercanvi mutu d'experiències, coneixements i recursos, així com per abonar, incentivar i coordinar les iniciatives

públiques, privades, nacionals i internacionals que contribueixin a la consecució dels seus fins.

Article II. Àmbit d'aplicació.

El present Conveni s'aplica al conjunt d'accions de la cooperació bilateral entre els dos països que es tradueixen en l'intercanvi de recursos humans i materials, públics i privats.

Article III. Principis.

Les relacions de cooperació bilateral entre les parts expressen la solidaritat dels dos pobles, troben el seu fonament en un ampli consens polític i social i s'inspiren en els principis següents:

a) El respecte a l'ésser humà i als seus drets i llibertats fonamentals, a la pau i a la democràcia, sense cap discriminació, reconeixent la importància de la dimensió social i col·lectiva per al desenvolupament ple de l'individu.

b) La consideració de l'ésser humà com a protagonista i subjecte central del procés de desenvolupament; i, en conseqüència, com a actor i beneficiari principal de les polítiques de cooperació per al desenvolupament.

c) El respecte de les normes i els principis que recullen la Carta de les Nacions Unides i el dret Internacional, com també el respecte i el compliment fidel dels tractats internacionals.

d) El reconeixement de la responsabilitat dels estats de crear condicions adequades i favorables per al desenvolupament integral i sostenible dels pobles i les persones.

e) La promoció d'un creixement econòmic durador i sostenible acompanyada de mesures que promoguin una redistribució equitativa de la riquesa per afavorir la millora de les condicions de vida i l'accés als serveis de salut, educatius i culturals, així com el benestar de les seves poblacions.

f) La necessitat de promoure un desenvolupament humà global, interdependent, participatiu, sostenible i amb equitat de gènere.

g) La consideració de la cooperació internacional com un mitjà adequat per complementar els esforços de desenvolupament de les dues nacions, prioritzant la lluita contra la pobresa, la sostenibilitat del medi ambient i la igualtat d'oportunitats entre dones i homes.

h) L'afirmació del principi de coresponsabilitat dels països més desenvolupats respecte als de menys desenvolupament, i que tot procés de desenvolupament per ser estable i sostenible s'ha de basar fonamentalment en els esforços i les capacitats nacionals.

i) Les accions de cooperació han de procurar el benefici mutu de les dues nacions a través de l'eficàcia i l'eficiència, incorporant la participació de la societat i de les seves organitzacions.

Article IV. Modalitats de la cooperació.

La cooperació entre les parts s'ha de materialitzar principalment a través de l'Ajuda Oficial al Desenvolupament mitjançant les modalitats següents: Cooperació tècnica, Cooperació econòmica i financera, Ajuda humanitària i Educació per al desenvolupament, i qualsevol altra que les parts puguin convenir.

En general, aquestes modalitats comprenen:

a) Cooperació tècnica: programes i projectes de reforç de formació i capacitació en tots els sectors i nivells; d'assessorament tècnic a través d'experts, agents socials, organitzacions no governamentals, empreses; d'aportacions d'estudis o transferència de tecnologia.

b) Cooperació econòmica i financera: aportació a projectes d'inversió o de suport a sectors econòmics; donacions o subvencions; monetització de béns; programa de microcrèdit, entre d'altres.

c) Ajuda humanitària: consisteix en l'enviament urgent, amb caràcter no discriminat, del material d'auxili necessari, inclosa l'ajuda alimentària d'emergència, per protegir vides humanes i alleujar la situació de les poblacions víctimes de catàstrofe natural o causades per l'home o que pateixen una situació de conflicte bèl·lic.

d) Educació per al desenvolupament: a través d'intercanvis de professors, estudiants i experts; concessió de beques; suport a la cooperació entre les universitats, així com entre escoles secundàries i primàries; reconeixement i equiparació mutus de graus i títols de nivell secundari i universitari, d'acord amb les disposicions vigents en cadascun dels dos països.

Article V. Principi de coherència.

Les parts han d'articular en els seus països respectius els esforços i la participació coordinada, complementària i coherent dels seus governs respectius i de les institucions, entitats o empreses públiques i/o privades dels seus països d'acord al marc legal vigent. L'execució de la cooperació s'ha de fer d'acord amb el que estableixen les normes vigents sobre cooperació internacional en cada país.

Les parts poden dur a terme activitats conjuntes de cooperació amb tercers països i en tercers països, així com participar i articular esforços a nivell multilateral, principalment a través dels mecanismes i les organitzacions d'integració.

Del «Programa de cooperació hispano-peruà-PCHP»

Article VI. La planificació de la cooperació.

Les parts conjuntament han de valorar les prioritats de cooperació convergents i identificar de comú acord els projectes i les activitats sostenibles més pertinents, que han d'integrar la programació plurianual pel període que totes dues determinin. Han de formular en estreta coordinació i sotmetre a l'aprovació de la Comissió Mixta Hispano-peruana de Cooperació el document «Programa de cooperació hispano-peruà-PCHP» i el seu corresponent «Acord de finançament no reemborsable».

El PCHP i l'Acord de finançament no reemborsable constitueixen els documents bàsics per al desenvolupament de les accions de cooperació per al període determinat. En el marc de la programació plurianual acordada, s'han d'elaborar els documents dels projectes específics d'acord amb la metodologia establerta per les parts.

En l'Acord de finançament del Programa s'ha d'establir la intenció de contribució de les parts al finançament dels projectes que formen part del Programa plurianual. Les dues parts han d'assumir el finançament que els correspongui fins al límit que, per a cada exercici anual, ho permeti el seu respectiu pressupost.

Els projectes que conformen el PCHP han de disposar d'un document on s'estableixen els seus objectius, es consignen els resultats que es pretenen obtenir, les activitats a realitzar, amb les especificacions relatives a període d'execució; cronograma de treball, entitats participants, costos previstos, recursos materials, financers i tècnics; l'anàlisi i pla de sostenibilitat, així com qualsevol altra condició que s'estableixi; s'han d'assenyalar les obligacions operatives i financeres de cadascuna de les parts.

L'instrument específic de gestió que serveix de base per a l'execució de cada projecte és el Pla operatiu anual.

Les modalitats i condicions d'execució s'han de definir en el document de programa i/o projecte específic,

segons sigui el cas. Les normes i els procediments aplicables per a l'execució de la despesa, disposicions comptables, administratives i financeres, així com els procediments per a l'adquisició i contractació d'obres, béns i/o serveis amb càrrec als recursos habilitats per la cooperació oficial espanyola, són els establerts per les parts, observant els principis i estàndards internacionals en cadascuna d'aquestes matèries.

Article VII. *Altres formes de finançament complementari.*

Les parts poden considerar qualsevol forma de finançament per al Programa i els projectes que s'executin en el marc del present Conveni. Així mateix, poden promoure i sol·licitar, si ho consideren necessari, la participació i/o el finançament d'altres estats, organitzacions internacionals de cooperació, com també d'ens públics i/o privats de qualsevol de les dues parts o de tercers països.

De les instàncies de coordinació, execució i avaluació

Article VIII. *Instàncies del Conveni.*

La coordinació, l'execució, el seguiment i l'avaluació de les accions que preveu el present Conveni s'han de dur a terme principalment a través de les instàncies següents:

La Comissió Mixta Hispano-peruana de Cooperació.
El Comitè Paritari d'Avaluació i Seguiment.

Els mecanismes de gestió acordats per les dues parts.

Aquestes instàncies es complementen amb les accions de coordinació, seguiment i avaluació que, amb caràcter permanent, realitzin els organismes responsables de la cooperació internacional de cadascuna de les parts.

Article IX. *La Comissió Mixta.*

La Comissió Mixta és la instància de coordinació de més alt nivell, als efectes de la programació plurianual de les accions de cooperació bilateral compreses en el present Conveni. Es reuneix periòdicament, alternativament al Perú i Espanya. Les parts poden convocar, de comú acord, i quan ho considerin necessari, reunions extraordinàries de la Comissió Mixta.

La Comissió Mixta està integrada per delegacions de les dues parts i té les funcions següents:

a) Promoure i avaluar les relacions de cooperació entre els dos països, així com formular i proposar a les parts nous àmbits i modalitats de cooperació, tenint en compte les estratègies, prioritats i lineaments de desenvolupament establerts per les parts.

b) Aprovar el Programa de cooperació hispano-peruà i l'Acord de finançament no reemborsable corresponent, que ha de contenir la programació plurianual de la cooperació entre les dues parts, en format de documents de projecte segons metodologia de l'AECI.

c) Avaluar el desenvolupament del Programa i els projectes que s'executin en el marc dels acords adoptats per la Comissió Mixta per al període.

d) Establir subcomissions a fi d'abordar amb caràcter específic i especialitzat aspectes de la cooperació bilateral, i regular-ne el funcionament.

e) Establir mecanismes complementaris per coordinar i/o executar millor les accions empreses en el marc de la cooperació bilateral.

f) Supervisar l'adequada observança i compliment del present Conveni, i formular i elevar a les parts les recomanacions que considerin pertinents.

g) Aprovar els instruments que es considerin necessaris per al seu més bon funcionament.

h) Acordar el mecanisme de gestió aplicable.

Els acords de la Comissió Mixta han de constar en acta, degudament subscripta pel president de la delegació de cadascuna de les parts. Cada part ha d'informar prèviament l'altra, per la via diplomàtica, de la conformació de les seves respectives delegacions.

Conjuntament amb l'acta de la Comissió Mixta, s'ha de subscriure el respectiu Programa de cooperació hispano-peruà i l'Acord per al seu finançament no reemborsable, per al període establert per les parts.

Article X. *El Comitè Paritari.*

El Comitè Paritari d'Avaluació i Seguiment és el mecanisme de coordinació, seguiment i avaluació del Programa, projectes i accions compreses en el present Conveni, en el marc dels acords adoptats per la Comissió Mixta.

El Comitè Paritari d'Avaluació i Seguiment està integrat per dos o més representants d'alt nivell de cadascuna de les administracions de Cooperació Internacional de les parts, i té a càrrec seu les funcions següents:

a) Avaluar l'evolució del Programa i els projectes de cooperació en curs, aprovats per la Comissió Mixta.

b) Adoptar les decisions que corresponguin en relació amb l'execució del Programa de cooperació hispano-peruà i dels projectes que el conformen.

c) Prendre les provisions necessàries als efectes d'assegurar la disponibilitat i l'habilitació per les dues parts dels recursos requerits per a l'execució del Programa i projectes de cooperació.

d) Avaluar els resultats dels projectes en execució i/o els executats amb vista a un rendiment més gran de les activitats empreses en el marc d'aquest Conveni.

e) Formular a les parts les seves recomanacions per a la millor execució del Programa i projectes.

El Comitè Paritari d'Avaluació i Seguiment es reuneix al Perú, una vegada, durant el termini de vigència de la Comissió Mixta, a meitat del cicle del Programa de cooperació hispano-peruà. No obstant això, les parts, de comú acord i quan ho considerin necessari, poden convocar reunions extraordinàries del Comitè Paritari d'Avaluació i Seguiment.

Excepcionalment, cadascuna de les parts, en qualsevol moment, pot sotmetre a consideració de l'altra projectes o activitats específiques de cooperació, per tal d'analitzar-los degudament i, si s'escau, aprovar-los.

De les competències institucionals

Article XI. *Entitats de Coordinació.*

L'execució del Programa i projectes ha de ser coordinada per les dues parts, a través dels seus respectius organismes encarregats de la cooperació internacional.

La coordinació de la cooperació tècnica internacional per la part espanyola és a càrrec de l'Ambaixada d'Espanya, a través de l'Oficina Tècnica de Cooperació al Perú de l'Agència Espanyola de Cooperació Internacional (AECI). La coordinació per la part peruana és a càrrec del Ministeri de Relacions Exteriors, a través de l'Agència Peruana de Cooperació Internacional (APCI).

Article XII. *L'AECI.*

L'Agència Espanyola de Cooperació Internacional (AECI) és un organisme autònom adscrit al Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació, a través de la Secretaria

ria d'Estat per a la Cooperació Internacional. És l'òrgan de gestió de la política espanyola de cooperació internacional per al desenvolupament. Per a la seva activitat al Perú l'AECI compta amb una Oficina Tècnica de Cooperació que és una unitat adscrita orgànicament a l'Ambaixada.

Als efectes del compliment de les funcions que li corresponen, l'AECI al Perú gaudeix de la capacitat necessària per dur a terme tot tipus d'actes i contractes, dins de l'àmbit de la seva competència, i és representada pel seu coordinador general.

Article XIII. *L'APCI.*

L'Agència Peruana de Cooperació Internacional (APCI) és un organisme públic descentralitzat adscrit al Ministeri de Relacions Exteriors amb autonomia tècnica, econòmica, pressupostària i administrativa que regeix el seu funcionament d'acord amb la Llei de cooperació tècnica. Constitueix l'ens rector de la cooperació tècnica internacional i té la responsabilitat de conduir, programar, organitzar i supervisar la cooperació internacional no reemborsable, en funció de la política nacional de desenvolupament, en el marc de les disposicions legals que regulen la cooperació tècnica internacional.

Dels compromisos de les parts

Article XIV. *Compromís conjunt.*

Als efectes de garantir l'assoliment dels objectius del present Conveni, les dues parts es comprometen a:

a) Elaborar conjuntament el Programa de cooperació hispano-peruà i els projectes de cooperació a executar, dins de les seves respectives prioritats i estratègies de desenvolupament, i participar activament en els mecanismes que estableix el present Conveni.

b) Facilitar i propiciar les relacions, els intercanvis i la cooperació entre les institucions o organismes de cada part, o entre professionals, tècnics, especialistes, investigadors, científics, intel·lectuals, artistes, entre altres, en tots els àmbits de cooperació, així com l'organització de fòrums, esdeveniments, seminaris, conferències, exposicions o representacions.

c) Fomentar la creació d'institucions, organitzacions, centres o mecanismes que es considerin pertinents per a l'impuls i/o complement de les accions de cooperació, segons ho acordin les parts.

d) Coordinar internament amb les seves respectives administracions i/o entitats amb competències en la matèria, els programes i/o projectes a realitzar en virtut del present Conveni, als efectes de garantir la unitat d'acció i d'aconseguir la màxima eficàcia dels esforços de cada part.

e) Adoptar les mesures necessàries perquè les accions que es realitzin i els recursos, béns, tècniques i coneixements que s'adquireixin com a resultat de la cooperació bilateral contribueixin de manera eficient i efectiva al desenvolupament dels seus països respectius.

f) Potenciar el coneixement per part de l'opinió pública dels dos països dels èxits de la cooperació, amb la finalitat de contribuir a aprofundir una cultura de cooperació en les seves societats.

g) Adoptar les mesures legals, administratives i pressupostàries necessàries per al compliment dels compromisos assumits en virtut del present Conveni.

Article XV. *De la part espanyola.*

La part espanyola es compromet a:

a) A través de l'AECI, mantenir operatius al Perú l'Oficina Tècnica de Cooperació i el Centre Cultural, i designar-ne els representants respectius.

b) Proporcionar els recursos financers i no financers, així com el material, equip i altres béns i serveis necessaris per al desenvolupament del Programa, els projectes i/o activitats de cooperació convinguts per les parts.

c) Proporcionar el suport d'experts i/o voluntaris, així com d'organitzacions o institucions públiques o privades que desenvolupin activitats en els programes i/o projectes de cooperació acordats per les parts.

d) Atorgar beques per a peruans de conformitat amb els objectius que es fixin per a la política espanyola de cooperació cultural i exterior, i atenent els requeriments i les necessitats de capacitació tècnica, científica i professional de la part peruana, en particular segons el que estableixin els convenis de cooperació bilaterals.

e) Facilitar les publicacions, els documents i el material de treball o consulta necessari per al desenvolupament normal de les accions de cooperació.

Article XVI. *De la part peruana.*

La part peruana es compromet a:

a) Atorgar reconeixement oficial a l'AECI al Perú, a través de l'Oficina Tècnica de Cooperació representada pel seu coordinador general, i al Centre Cultural representat pel seu director.

b) Proporcionar com a contrapartida nacional els recursos, béns i/o serveis que s'hagin acordat per complementar el finançament dels projectes de cooperació convinguts per les parts.

c) Assignar personal de contrapart als experts i/o voluntaris proporcionats per la Cooperació Espanyola, així com brindar totes les facilitats per a la seva permanència i desenvolupament de funcions al país.

d) Assegurar i articular la col·laboració i/o participació de les entitats o institucions públiques i/o privades involucrades en els programes i/o projectes de cooperació.

e) De conformitat amb el que s'hagi acordat en cada projecte, proporcionar o facilitar les instal·lacions o locals necessaris per a la seva execució i per a l'exercici adequat de les funcions dels experts, així com els béns i serveis requerits a aquests efectes.

f) Acreditar, a sol·licitud de l'Ambaixada d'Espanya, el personal directiu designat per l'AECI per exercir funcions al Perú, i atorgar-li el mateix estatut legal que correspon als funcionaris representants d'organismes oficials de cooperació internacional acreditats al Perú.

g) D'acord amb la legislació tributària de la República del Perú, l'adquisició de béns i serveis necessaris per a l'operativitat de l'AECI al Perú està subjecta a devolució d'impostos.

Del reconeixement oficial al personal i béns de la cooperació

Article XVII. *Acreditació del personal espanyol de cooperació.*

Els experts i/o voluntaris espanyols degudament acreditats per exercir funcions en el Programa de cooperació tenen dret a una credencial oficial, i els mateixos privilegis i immunitats que atorga el Perú als experts i voluntaris d'altres organismes oficials de cooperació internacional. Per a l'aplicació del règim que estableix el

present article, l'AECI al Perú ha de complir l'acreditació dels experts i/o voluntaris espanyols, segons els procediments administratius que tingui establerts l'autoritat peruana.

Article XVIII. Tractament fiscal als béns adquirits per al Programa.

La importació o adquisició al Perú de béns i/o serveis amb recursos de la Cooperació Espanyola per al Programa de Cooperació Hispano-peruana i els projectes que el conformen es regeix per la legislació peruana aplicable a programes de cooperació internacional similars duts a terme pel Perú amb altres organismes oficials de cooperació internacional.

Article XIX. Càrregues fiscals a càrrec de la contrapart.

En cas que, per qualsevol circumstància, l'adquisició local o importació dels béns i/o serveis finançats amb càrrec a la Cooperació Espanyola per a la realització de les accions compreses en el Programa de cooperació hispano-peruà es gravin amb tots o qualsevol impost o tribut, o no disposin de mecanismes per fer-ne la devolució, la contrapart peruana els ha de pagar o reemborsar amb fons o recursos diferents dels de la contribució espanyola.

Article XX. Foment de la cooperació.

Les parts, segons la seva normativa, han de fomentar les activitats de les organitzacions no governamentals de desenvolupament, universitats, empreses, organitzacions empresarials, sindicats i altres agents socials que actuïn en aquest àmbit d'acord amb la legislació de cadascuna de les parts.

Les parts reconeixen la importància i els avantatges de les organitzacions no governamentals com a actors de la cooperació per al desenvolupament, generadores de capital social, especialment en els sectors de gran impacte social, atesa la seva proximitat amb el ciutadà i la seva articulació amb les xarxes territorials.

Disposicions diverses sobre l'execució del Conveni

Article XXI. Entrada en vigor.

El present Conveni entra en vigor en la data de la recepció de l'última notificació per la qual les parts es comuniquin, a través de la via diplomàtica, que s'han complert els requisits que a aquest efecte estableixen els seus respectius ordenaments legals.

Article XXII. Durada.

El present Conveni té una durada indefinida. Les parts, per via diplomàtica, s'han de consultar respecte a qualsevol assumpte que es pugui originar en relació amb el present Conveni marc.

Article XXIII. Denúncia.

El present Conveni pot ser denunciat per qualsevol de les parts. Per denunciar el Conveni, la part ha de notificar a l'altra, per nota diplomàtica i amb una anticipació no inferior a un any, la seva intenció de donar-lo per finalitzat.

La terminació del present Conveni no afecta la validesa o l'execució dels programes, projectes o activitats acordades, els quals han de continuar fins a la seva culmi-

nació observant les disposicions estipulades en aquest Conveni.

Article XXIV. Modificacions.

Les parts poden acordar modificacions al present Conveni, les quals entren en vigor en la data en què mitjançant un bescanvi de notes diplomàtiques s'informin que s'han complert els requisits que a aquest efecte estableixen els seus respectius ordenaments legals.

Article XXV. Vigència de convenis anteriors.

En entrar en vigor el present Conveni, les parts acorden que en el que no sigui incompatible amb aquest, es mantenen vigents els convenis o acords subscrits anteriorment. Els programes, projectes o activitats acordats s'han de desenvolupar en el que sigui aplicable d'acord amb les normes d'aquest Conveni marc i les dels convenis o acords esmentats.

Per donar fe de tot això, els plenipotenciaris dels dos governs signen aquest Conveni, en dos exemplars originals en espanyol igualment vàlids i hi estampen els seus segells respectius.

Signat a Madrid el sis de juliol de dos mil quatre.

Per la República del Perú,
Manuel Rodríguez Cuadros,
Ministre de Relacions Exteriors

Pel Regne d'Espanya,
Miguel Ángel Moratinos Cuyaubé,
Ministre d'Afers Exteriors
i de Cooperació

El present Conveni va entrar en vigor el 20 de maig de 2005, data de la recepció de l'última notificació encreuada entre les parts en què es comunicaven el compliment dels requisits establerts en els respectius ordenaments legals, segons estableix l'article XXVI.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 29 d'agost de 2005.—El secretari general tècnic, Francisco Fernández Fábregas.

MINISTERI D'EDUCACIÓ I CIÈNCIA

15123 REIAL DECRET 941/2005, de 29 de juliol, pel qual es regula la concessió d'una subvenció directa a l'Ajuntament de Barcelona per a la construcció del Museu Olímpic i de l'Esport. («BOE» 218, de 12-9-2005.)

Les ciutats organitzadores dels Jocs Olímpics dediquen habitualment, en les últimes dècades, un espai museístic per mantenir viu per a generacions futures el record de la celebració dels Jocs. En aquest sentit, el «Norges Olympiske Museum» d'Oslo, el «Deutsches Sport und Olympia Museum» de Colònia, l'«Australian Gallery of Sports and Olimpia Museum» de Melbourne o l'«Olympic Museum Gallery» d'Amsterdam, entre d'altres, constitueixen bons exemples d'aquest tipus d'actuacions.

A Barcelona, com a conseqüència de la celebració dels Jocs Olímpics el 1992, existeix la Galeria Olímpica com a museu que custodia i posa a disposició del públic la memòria viva i els continguts museogràfics heretats dels Jocs de Barcelona. Aquest museu, no obstant això, ha de ser objecte d'adaptació a la realitat actual, incorporant-hi les noves tecnologies i convertint-lo en un referent mundial gràcies a l'oportunitat única de crear un espai museístic dedicat a albergar les millors peces de la Col·lecció Juan Antonio Samaranch i l'estreta associació que es pretén amb el Museu Olímpic de Lausana.